

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
					30	Philippe Cadorette	G
61	89		09:00	1	31	Jean-Philippe Levasseur	G
47	26	18	19:14(AN)	1	3	Nicolas Dumulong	
61	16	89	11:20	2	5	Sylvain Dufresne	
47	51		17:58(AN)	2	9	Mathieu Brunelle	
18	26	89	04:40(AN)	3	10	Tommy Lafontaine	
47			19:47(AN)	3	16	Pierre-Luc Lessard	
					17	Félix Petit	
					18	Simon Bourque	
					22	Olivier Croteau	
					23	Thomas Bellemare	
					26	Francis Charland	
					47	Matthew Medley	
					51	Gabriel Lemieux	
					61	Christophe Losier	
					83	Jean-Michel Daoust	
					89	Maxime Macenauer	
					91	Marco Charpentier	
					55	Sylvain Deschatelets	X

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
					30	Mathieu Dugas	G
					50	Maxime Clermont	G
					4	Sasha Pokulok	
					6	David Foucher	
					9	Olivier Daunais	
					10	Dominic Léveillé	
					17	Nicolas Corbeil	
					24	Christopher Cloutier	
					25	Jonathan Paiement	
					26	Pierre-Luc Sleigher	
					27	Ryan Sullivan	
					28	Hugo Carpentier	
					29	Derek Parker	
					32	Steve Pelletier	
					45	Jonathan Bellemare	
					49	Julien Brouillette	
					63	Francis Desrosiers	
					82	Thomas Beauregard	
					91	Benjamin Rubin	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
18	A25	06:57	1	23	B2	15:44	1
89	A45	09:36	1	61	B2	17:38	2
83	A86	03:17	2				
23	A38	13:15	2				
3	A25	16:31	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
Bobby Baril				Martin Daoust	
Dan Groleau		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dany E Leblond	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		Richard Ouellet	

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	B/G	L/S	MIN		
60	28	3			12	2	12				4	1	31	50	2	14	2	13	1	10				5	37	59
					0		0				0		30	30										0		0

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
29	B2	15:44	1	25	A38	04:15	1
24	A4	17:38	2	4	A45	05:44	1
24	B4	17:38	2	24	A44	12:52	1
29	C76	05:39	3	29	A50	15:44	1
29	D66	09:27	3	32	A38	18:06	1
				27	A22	01:20	3
				49	A86	04:00	3
				91	A86	18:27	3

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		6
	SPECTATEURS / SPECTATORS	
	1057	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	DAVID ROBICHAUD
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ALEX DUBUC
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	STEPHANE CHAGNON
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	MAXIME JACQUES
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X
MARQUEUR SCOREKEEPER		

POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
3		0
	DÉBUT / START	FIN / END
	20:21:00	22:58:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	: